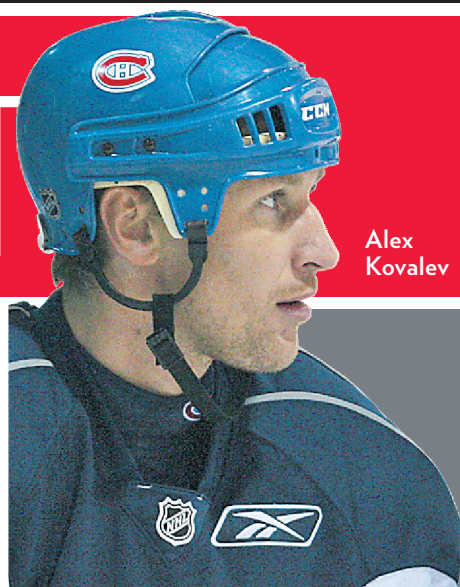


sur cyberpresse.ca

▶ CANADIEN
Suivez en direct le match entre les Thrashers et le Canadien à 19h30 sur cyberpresse.ca/sports

▶ STATISTIQUES
Consultez les statistiques détaillées de tous les joueurs de la LNH sur cyberpresse.ca/stats

SPORT



Alex Kovalev

LE CANADIEN KOVALEV RECONNAÎT NE PAS JOUER À LA HAUTEUR DE SON TALENT

PAGES 3 ET 4

LNH /// EST

	PJ	PTS
1 x-Boston	24	36
2 x-Rangers de NY	27	36
3 x-Washington	24	29
4 Pittsburgh	23	31
5 Canadien	23	30
6 Philadelphie	23	27
7 New Jersey	22	26
8 Caroline	25	26
9 Buffalo	24	25
10 Toronto	23	22
11 Islanders de NY	24	22

x - meneurs de division
Match Toronto à Los Angeles non compris

LA PRESSE À LIVERPOOL

Gillett: casse-tête à Liverpool



George Gillett

ILLUSTRATION ALEXANDRE ROY, LA PRESSE



JEAN-FRANÇOIS BÉGIN CHRONIQUE

Les huées ont retenti à Anfield à la fin du match nul de 0-0 entre Liverpool et West Ham United, hier, comme elles le font au Centre Bell les soirs où le Canadien prend un malin plaisir à faire damner ses partisans.

George Gillett, en visite surprise dans la ville des Beatles pour la première fois en trois mois, ne devait pas être trop dépaycé.

Il devait même être soulagé: la frustration des 41 169 spectateurs réunis dans le stade du Liverpool FC, n'était pas, pour une fois, dirigée vers son partenaire Tom Hicks et lui-même. Elle visait plutôt la troupe du manager Rafael Benitez, incapable de vaincre une équipe qui flirte avec la relégation.

La bonne nouvelle pour le copropriétaire du Liverpool FC, c'est que son club se retrouve ce matin seul en tête du championnat anglais, un point devant Chelsea. La mauvaise, c'est que l'incertitude semble planer sur son avenir à la tête de l'équipe, qu'il a achetée avec le Texan Hicks, à l'hiver 2007.

Le *Sports Business Journal* (SBJ)

rapportait en effet, hier, que Gillett tente présentement de refinancer une dette personnelle de 75 millions de dollars américains, pour laquelle il a donné en garantie sa participation dans Liverpool.

Selon le *SBJ*, Gillett, également propriétaire du Canadien et actionnaire majoritaire de l'écurie de NASCAR Gillett Evernham Racing, a emprunté la somme en janvier dernier, au taux de 19%, auprès de Mill Financial, une division d'un prêteur de la Virginie, Springfield Financial Co.

Citant des sources anonymes au fait des tractations en cours, l'hebdomadaire américain soutient que l'emprunt vient à échéance le 25 janvier prochain. Il lie Gillett Football, le véhicule par le truchement duquel Gillett détient ses parts dans Liverpool.

Selon une déclaration financière versée au registre des débiteurs du Delaware, dont *La Presse* a obtenu copie, l'emprunt est garanti par Football Investments - la société mère de Gillett Football, rapporte le *SBJ*. «Si Gillett s'avère incapable de refinancer et ne rembourse pas

son emprunt à la date d'échéance du 25 janvier, il serait en défaut, ce qui signifie que le prêteur pourrait exiger son titre de propriété (ownership position) dans Liverpool », avance le journal.

S'appuyant sur des sources confidentielles, le *SBJ* affirme que Springfield entend vendre sa créance d'ici le milieu du mois de décembre. Gillett souhaiterait la racheter avec l'appui d'un groupe d'investisseurs, ce qui lui permettrait de reporter la date d'échéance. Mais au moins un autre acheteur potentiel serait sur les rangs et aurait dans le colimateur la part de Gillett dans Liverpool, toujours d'après *SBJ*.

L'argent dû par Gillett représente sa part de l'injection de capital supplémentaire requise par ses créanciers au moment de refinancer le prêt de 280 millions de livres (aujourd'hui 520 millions\$) que l'homme d'affaires et son partenaire Tom Hicks ont encouru à l'hiver 2007 pour l'achat du club.

Plus complexe que prévu

Ce refinancement, en janvier dernier, s'est avéré plus complexe que prévu, en raison du resserrement qui avait déjà commencé à se faire sentir sur le marché du crédit. «Que Gillett se retrouve à essayer de racheter un billet à ordre d'un prêteur relativement obscur de la Virginie souligne l'ampleur des difficultés financières que lui et son partenaire Tom Hicks ont rencontrées depuis qu'ils ont acheté Liverpool en 2007 », note le *SBJ*.

De fait, un taux de 19%, digne de celui d'une carte Visa ou Master Card, ne laisse pas de surprendre. Ou bien George Gillett pensait faire la passe en revendant rapidement le club - auquel cas il n'aurait eu aucun mal à rembourser l'emprunt - ou bien il n'avait tout simplement pas le choix de payer le gros prix s'il voulait conserver son emprise sur le club.

J'aurais aimé discuter de tout cela avec M. Gillett, qui a passé plusieurs heures à Anfield avant d'assister au match contre West Ham. Par l'intermédiaire d'un relationniste du club, je lui ai transmis une note sollicitant une entrevue. M. Gillett a décliné.

Un vif ressentiment

Quoi qu'il en soit, la nouvelle ne manquera pas d'alimenter les conversations chez les partisans de Liverpool, qui ne portent pas le tandem Hicks-Gillett dans leur coeur.

À Montréal, Gillett est généralement perçu, sans doute à juste titre, comme un bon propriétaire. Il a remis le Canadien sur ses rails, tant sur la patinoire que d'un point de vue financier, tout en respectant la riche tradition de l'équipe et en laissant Bob Gainey et le reste du personnel de hockey faire leur travail.

La perception ne saurait être plus différente à Liverpool.

Voir **SOCCER** en page 4

LIVERPOOL FC

Fondé en 1892, le Liverpool Football Club est le club le plus primé d'Angleterre avec:

- 18** championnats nationaux
- 7** Coupes d'Angleterre
- 7** Coupes de la Ligue
- 5** titres de la Ligue des champions
- 3** Coupes de l'UEFA
- 3** Supercoupes l'UEFA
- 1** Coupe du monde des clubs



CARTE-CADEAU

50\$

À L'ACHAT D'UN MANTEAU RAINFOREST

RAINFOREST.

ERNEST

CARTE-CADEAU

PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258 ERNEST.CA

HOCKEY

SURPRISES ET DÉCEPTIONS APRÈS UN QUART DE SAISON



MATHIAS BRUNET
RONDELLE LIBRE

LA CONSTITUTION DES ÉQUIPES EN PRÉVISION DU MATCH DES ÉTOILES PRÉSENTÉ À MONTRÉAL EN JANVIER EST UN SUJET À LA MODE CES TEMPS-CI ● EN GRANDE PARTIE À CAUSE DES RÉSULTATS DES VOTES, QUI FAVORISENT LARGEMENT LES JOUEURS DU CANADIEN ET QUI N'ONT PAS FINI DE SEMER LA CONTROVERSE. ÉLOIGNONS-NOUS DE CE DÉBAT ● JE VOUS PROPOSE AUJOURD'HUI UNE FORMULE DIFFÉRENTE : UNE ÉQUIPE D'ÉTOILES FORMÉE DE JOUEURS SURPRENANTS ET UNE AUTRE CONSTITUÉE DES DÉCEPTIONS, APRÈS LE PREMIER QUART DE LA SAISON RÉGULIÈRE.



Simon Gagné
PHOTO AP



Jason Spezza
PHOTO AFP

DÉCEPTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

GARDIEN

➕ **Alex Auld**, Ottawa. L'ancien gardien auxiliaire des Panthers de la Floride, des Coyotes de Phoenix et des Bruins de Boston a ravi le poste de numéro un à Martin Gerber. Sa moyenne de buts alloués (2,02) et son taux d'arrêts (92,6 %) sont brillants. Si les Sénateurs marquaient plus de buts, il aurait beaucoup plus de victoires à sa fiche.

DÉFENSEURS

➕ **Luke Schenn**, Toronto. Les défenseurs de 18 ans sont habituellement renvoyés à leur équipe junior pour parfaire leur développement. Schenn, cinquième choix au total au repêchage de 2008, joue déjà plus de 21 minutes par rencontre sous Ron Wilson.

➕ **Filip Kuba**, Ottawa. Échangé par le Lightning de Tampa Bay en début de saison, Kuba est vite devenu le défenseur numéro un des Sénateurs. Il a obtenu 16 points en 22 matchs (fiche de +3) et est utilisé plus de 24 minutes par rencontre.

CENTRE

➕ **Bryan Little**, Atlanta. Little, un choix de première ronde en 2006 (12^e au total) avait bien fait pour l'entraîneur John Anderson dans la Ligue américaine l'an dernier. Ils ont fait le saut ensemble dans la LNH et Little a amassé 20 points, dont 10 buts, en 23 matchs (fiche de +6).

AILIERS

➕ **Simon Gagné**, Philadelphie. On se demandait s'il allait recouvrer la santé. Gagné est le troisième compteur de la LNH avec 31 points en 22 matchs.

➕ **Alexander Semin**, Washington. Avant de se blesser, Semin était en tête des compteurs avec 27 points en 16 matchs.

ASSOCIATION DE L'EST

GARDIEN

➖ **Tomas Vokoun**, Floride. Vokoun est méconnaissable. Fiche de 5-10 et moyenne de 3,01. Son taux d'arrêts est un peu plus respectable à 91,1 %. Il vient de se faire chiper le poste de numéro un par Craig Anderson dont les statistiques sont étonnantes : fiche de 4-1-3, moyenne de 1,87 et taux d'arrêts de 94,8 %.

DÉFENSEURS

➖ **Wade Redden**, New York. Ses 10 points en 27 matchs et sa fiche de -3 ne justifient pas son salaire de 6 millions par année.

➖ **Joe Corvo**, Caroline. Les attentes étaient grandes chez les Hurricanes après qu'il eut amassé 21 points en 23 matchs l'an dernier. Neuf points en 25 matchs, c'est trop peu quand on est utilisé à profusion comme il l'est.

CENTRE

➖ **Jason Spezza**, Ottawa. Spezza a obtenu seulement 17 points en 22 matchs. Ça passerait encore s'il se démarquait autrement, mais il perd la majorité de ses batailles pour la rondelle.

AILIERS

➖ **Ilya Kovalchuk**, Atlanta. Certains clubs, comme le Canadien, étaient prêts à donner la lune à la veille du repêchage de 2001 pour l'obtenir. Il semble plafonner. Bien beau les 52 buts l'an dernier, mais il n'arrive pas à transporter ce club à un niveau supérieur. Ce n'est pas un grand leader ni un joueur d'équipe exceptionnel. Il a marqué seulement huit fois cette année.

➖ **Nathan Horton**, Floride. À chaque année, on attend le grand déblocage de sa part. Il a obtenu seulement 13 points, dont six buts, en 21 matchs. Pas étonnant que les Panthers ne marquent pas.

ASSOCIATION DE L'OUEST

GARDIEN

➕ **Steve Mason**, Columbus. Les Blue Jackets ont recommencé à gagner depuis l'arrivée de cette recrue repêchée en troisième ronde en 2006. Mason a une fiche de 5-2-1, une moyenne étincelante de 2,09 et un taux d'arrêts de 91,9 %.

DÉFENSEURS

➕ **Drew Doughty**, Los Angeles. À la surprise générale, les Kings ont l'une des meilleures défenses de la Ligue et Doughty est le joueur le plus utilisé de l'équipe avec une moyenne de presque 24 minutes par match. À 18 ans, c'est franchement étonnant.

➕ **Rob Blake**, San Jose. Blake, âgé de 38 ans, a amassé 20 points à ses 24 premiers matchs. L'an dernier, il en avait obtenu 31 en 71 parties.

CENTRE

➕ **Derick Brassard**, Columbus. Le Québécois a ralenti récemment, mais avec 19 points en 22 matchs, il demeure l'un des favoris pour le Calder, décerné à la recrue par excellence.

AILIERS

➕ **Devin Setoguchi**, San Jose. Plusieurs ont sursauté en 2005 lorsque le DG des Sharks, Doug Wilson, a annoncé qu'il le repêchait au huitième rang. Le troisième membre du trio avec Joe Thornton et Patrick Marleau est parmi les dix premiers compteurs de la Ligue grâce à 27 points en 24 matchs. Setoguchi, 21 ans seulement, possède une vitesse fulgurante.

➕ **Kris Versteeg**, Chicago. Personne ne l'a vu venir, celui-là. Modeste choix de cinquième ronde des Bruins de Boston en 2004, il a été obtenu par les Hawks en retour de Brandon Bochenski et il a su se trouver une place avec Jonathan Toews et Patrick Kane. Ses 20 points en 22 matchs en font un candidat sérieux pour le trophée Calder.

ASSOCIATION DE L'OUEST

GARDIEN

➖ **Marty Turco**, Dallas. Fiche de 7-10-4, moyenne de buts alloués de 3,61, taux d'arrêts de 86,8 %. Comment un gardien d'expérience comme lui peut-il paraître aussi hésitant devant le filet?

DÉFENSEURS

➖ **Lubomir Visnovsky**, Edmonton. Sa production offensive régresse de saison en saison et son adaptation chez les Oilers semble difficile. Il nous a habitués à plus que 12 points 23 matchs. Il en avait amassé 67 il n'y a pas trois ans.

➖ **Ed Jovanovski**, Phoenix. Il a obtenu sept maigres points en 23 matchs... avec une piètre fiche de -12. Pas pour rien que les Coyotes ne décollent pas.

CENTRE

➖ **David Legwand**, Nashville. Legwand, deuxième choix au total derrière Vincent Lecavalier en 1998, avait montré des signes de progression il y a deux ans avec une saison de 63 points, dont 27 buts. Ça s'est calmé par la suite. Il a marqué seulement quatre buts, obtenu huit aides, en 23 matchs cette année, avec une fiche de -2.

AILIERS

➖ **Sam Gagner**, Edmonton. Peut-être les attentes étaient-elles trop élevées pour ce jeune homme après sa brillante saison de l'an dernier, à seulement 18 ans. Gagner a obtenu seulement cinq points, dont un but, en 22 matchs. Guigne de la deuxième saison, vous dites?

➖ **Pierre-Marc Bouchard**, Minnesota. Plusieurs s'attendaient à une grosse saison de Bouchard après sa récolte de 63 points l'an dernier. Ses huit points, dont trois buts, en 19 matchs en laissent certains perplexes. À sa défense, son camp d'entraînement et son début de saison ont été perturbés par des maux de dos. Il avait donc du retard à combler et il est peut-être encore incommodé. Il a trop de talent pour ne pas rebondir.

« Je ne suis pas blessé et je ne boude pas »

Kovalev pressent la fin prochaine de sa série de matchs sans but



Bonne nouvelle pour le Canadien et ses partisans : Alex Kovalev reconnaît ne pas jouer pas à la hauteur de son talent depuis le début de la saison. Remarquez qu'il pourrait difficilement prétendre le contraire avec une série noire de 13 matchs sans le moindre but.

Meilleure nouvelle encore, il assure qu'il va bientôt s'en sortir.

« Ne vous en faites pas trop, je me suis déjà rendu à 19 matchs sans marquer et j'ai explosé avec un tour du chapeau au 20^e match. C'était contre mon ancienne équipe, les Penguins de Pittsburgh. Je traverse une période frustrante, mais quand les buts viendront, ils viendront en série », a déclaré Kovalev avec un sourire agacé.

Qu'est-ce qui ne va pas avec Kovalev ? Rien de grave, assure l'Artiste.

Après avoir déballé une série de motifs expliquant ses déboires offensifs, Kovi a fait la moue lorsque *La Presse* lui a demandé s'il cachait une blessure.

Il s'est ensuite braqué en croisant les bras lorsqu'on lui a demandé s'il filait un mauvais coton parce que le Canadien a refusé de lui offrir un nouveau contrat avant la saison; parce qu'il ne jouait pas assez souvent à son goût avec Robert Lang; parce qu'il n'était pas toujours la pierre angulaire de l'attaque massive.

Retour aux sources avec Lang

« Je ne suis pas blessé, je ne boude pas et je ne suis pas en quête d'un nouveau contrat », a aussitôt tranché l'attaquant le plus talentueux du Canadien.

« Je ne sais pas qui vous a dit que j'étais frustré de ne pas avoir obtenu un nouveau contrat, mais c'est faux. Je n'ai jamais frappé à la porte de mes équipes pour obtenir un nouveau contrat. J'ai toujours attendu qu'elles viennent à moi. Je n'ai donc pas contacté le Canadien l'été dernier. Est-ce que je veux un nouveau contrat, c'est sûr. Mais j'en ai un présentement et je penserai au prochain lorsque le temps sera venu », a assuré Kovalev.

Quant à son désir de jouer avec Robert Lang, Kovalev ne le cache pas le moins du monde. Mais il repousse toute spéculation selon laquelle il boude parce que Guy Carbonneau refuse de leur donner l'occasion d'évoluer régulièrement ensemble comme ils le faisaient à Pittsburgh, alors que Martin Straka complétait leur trio.

« Je ne suis pas du genre à me rendre au bureau du coach pour suggérer des trios, a ajouté Kovalev. Il prend les décisions et je dois me soumettre. C'est lui, le boss. Mais c'est évident que j'aimerais jouer avec Robert. Nous nous connaissons, nous savons comment nous trouver, comment évoluer ensemble. C'est plus facile que d'avoir toujours à s'ajuster à de nouveaux compagnons de jeu. »

Guy Carbonneau n'a pas fermé la porte à une association à long terme des deux vétérans. « J'ai aimé ce que j'ai vu samedi.



Alex Kovalev a rarement eu l'occasion de célébrer ses buts cette saison : cinq fois exactement, dont une à Uniondale, contre les Islanders.

Mon but est de trouver les meilleures combinaisons possibles. Est-ce que l'effort est là? Dans le cas de Kovi, oui, il y est. Et je suis certain qu'il ne fait pas exprès pour ne pas marquer. Mais en même temps, c'est inquiétant. J'aimerais ça garder les trios intacts comme ça se faisait il y a 15 ou 20 ans. Peut-être que les coaches étaient plus patients dans ce temps-là. Mais je dois trouver des solutions le plus vite possible. »

Kovalev fait son mea-culpa

S'il a plusieurs fois critiqué le manque de cohésion et d'effort déployé par l'équipe cette saison, Kovalev a mis le doigt sur ses lacunes personnelles, hier.

Une première cette saison.

« L'an dernier, tout ce que je faisais fonctionnait. Cette année, je prends de mauvaises décisions ou j'effectue de mauvaises exécutions. Lorsque j'ai une belle occasion

de tirer, je garde la rondelle. Inversement, il m'est souvent arrivé de tirer et de voir les rondelles frapper des défenseurs ou être facilement arrêtées par les gardiens parce que ce n'était pas le bon jeu à faire. Je travaille sur ces points. J'y mets les efforts. Et j'espère retrouver ma touche le plus vite possible. »

La renaissance de l'attaque massive aiderait Kovalev et le Canadien à renouer avec les victoires.

« Si on était dans le top 10 en attaque massive cette année – le Canadien est 24^e avec une efficacité de 14,4 % – on aurait quatre ou cinq victoires de plus », assurait d'ailleurs Carbonneau, hier.

Contre des Thrashers qui sont au dernier rang dans la LNH en infériorité numérique, l'occasion sera belle, ce soir, pour relancer à la fois Kovalev et l'attaque massive.

AUTRE TEXTE EN PAGE 4

DANS LE VESTIAIRE

➤ **SÉJOUR DÉTERMINANT**

Le Canadien dispute ce soir le deuxième match d'une série de sept à Montréal, la plus longue à domicile de l'histoire. De fait, neuf des dix prochains matchs du Canadien seront disputés à Montréal et des 13 prochaines rencontres au calendrier, une seule opposera le Tricolore à un adversaire de l'Association de l'Ouest. « Il faudra tirer profit de cette série parce que si on joue autant à la maison en décembre, on va payer après les Fêtes, a mentionné Guy Carbonneau. Mais ça tombe bien à mes yeux. On a plusieurs matchs importants à disputer et la fatigue reliée aux voyages devra être rayée de la liste des excuses... »

➤ **KOMISAREK À L'AIDE**

Incapable d'aider l'équipe sur la patinoire en raison d'une blessure à l'épaule qui le gardera à l'écart du jeu jusqu'aux Fêtes, Mike Komisarek pourrait être de retour derrière le banc du Canadien ce soir. « Je vais lui en parler demain (aujourd'hui). Mais j'ai personnellement aimé l'expérience. Il a su animer le banc lors du match de samedi. Il communiquait bien avec les gars, qui étaient réceptifs à ce qu'il leur disait. Au début, on pensait avoir recours aux services de Mike sur la galerie de presse. On voulait qu'il y remplace Roland (Melanson) et qu'il nous refille ses observations durant la partie. Mais comme Doug (Jarvis) ne sera pas de retour – il est au chevet de son père très malade –, Mike pourrait nous aider encore demain », a indiqué Guy Carbonneau hier.

➤ **PRICE VERRA DE L'ACTION**

Même s'il assure qu'il ménagera Carey Price, Guy Carbonneau a confirmé que le jeune gardien jouera ce soir... et souvent au cours des prochains matchs. « Il est en meilleure forme physique que l'an dernier. C'est certain qu'on va contrôler ses présences, mais, en même temps, on veut gagner. Jaro (Jaroslav Halak) a bien fait lorsqu'on a fait appel à lui, mais l'équipe a mal répondu. »

➤ **LARAQUE LANCE HAUT**

S'il veut être certain de pouvoir compter sur Price aussi souvent qu'il le désire, Guy Carbonneau devrait songer à rappeler certains de ses joueurs à l'ordre. Dont Georges Laraque. Encore hier, plusieurs joueurs, Laraque en tête, ont sifflé des rondelles aux oreilles de Carey Price au cours de l'entraînement. Price n'a pas prisé. Et même si Laraque, large sourire aux lèvres, est venu s'excuser comme il le fait toujours, Roland Melanson a dû mettre son jeune gardien en garde pour éviter qu'il ne décide de se venger.

➤ **ANDREI K. ATTEINT AU VISAGE**

Si Sergei Kostitsyn affiche une désinvolture qui est loin de l'honorer en ces temps difficiles, Andrei Kostitsyn commence à sortir de sa bulle. Bon! Il ne se rendra sans doute jamais coupable d'exubérance extrême. Mais l'aîné des frères K. a donné un violent coup de patin sur le casque qu'il venait de retirer après qu'il eut été atteint au visage par le bâton de Steve Bégin à l'entraînement.

– François Gagnon

FACE-À-FACE ///THRASHERS – CANADIEN

FICHE DU CANADIEN CETTE SAISON
///13-6-0-4
L'AN DERNIER APRÈS 23 MATCHS
///12-8-1-2

→ Les Thrashers débarquent à Montréal au surlendemain d'une défaite de 4-2 encaissée à Atlanta aux mains des Blues de St.Louis. Avec seulement 19 points (8-12-3-0), ils partagent le dernier rang du classement général avec le Lightning de Tampa Bay.

→ Auteur de 12 buts, **Vyacheslav Kozlov** est le meilleur marqueur des Thrashers cette saison. Kozlov occupe aussi le premier rang dans la LNH pour l'efficacité (18 en 33, 54,5 %) en tirs de barrage.

→ Les Thrashers marquent des buts. Ils en comptent trois de plus que le Canadien (66 contre 63). Mais ils présentent la pire défensive dans l'Est, à égalité avec les Maple Leafs de Toronto, ayant accordé 82 buts. Seuls les Stars de Dallas (86) sont plus généreux cette saison.

→ Embauché à fort prix par les Thrashers l'été dernier (22,5

millions pour cinq ans), le défenseur **Ron Hainsey**, premier choix du Canadien en 2000, revendique trois buts et 13 points cette saison. Il a marqué deux buts et amassé six points en attaque massive et présente une fiche de -6.

→ **Ilya Kovalchuk** affichait plus de buts (254) que de passes (212) avant le début de la saison, sa septième dans la LNH. Il marque moins souvent cette année. Il occupe le troisième rang des Thrashers avec huit buts, mais il partage le premier rang des compteurs de l'équipe avec 21 points, sur un pied d'égalité avec **Vyacheslav Kozlov** et **Todd White**.

→ **Todd White**, un ancien des Sénateurs d'Ottawa, a inscrit trois buts et six points à ses quatre derniers matchs.

→ Obtenu des Penguins de Pittsburgh en compagnie de **Colby Armstrong**, **Angelo Esposito** et d'un choix de première ronde en retour de **Marian Hossa** le printemps dernier, **Erik Christensen** a été écarté de la formation lors des deux derniers matchs. Il n'a amassé qu'un but et sept passes cette année.

→ Blessé au dos, le gardien **Kari Lehtonen** ratra une 13^e partie de suite en raison d'une blessure au dos.



HISTORIQUE DES DUELS THRASHERS-CANADIEN

→ C'est le premier affrontement de la saison entre les deux équipes.

→ Trois des quatre matchs opposant le Canadien et les Thrashers se sont décidés en fusillade l'an dernier. Les Thrashers ont remporté deux victoires de 3-2 et le Canadien a aussi gagné 3-2 grâce à un but d'Andrei Kostitsyn.

→ L'autre match a été tout à l'avantage, du Canadien qui l'a emporté 5-1 quelques heures après que **Marian Hossa** eut été échangé aux Penguins de Pittsburgh à la date limite des transactions.

→ Le Lavallois **Éric Perrin** a été le Thrashers le plus efficace contre le Canadien l'an dernier avec deux buts et cinq points en quatre matchs. Perrin n'a toutefois qu'un seul but à sa fiche cette année.

→ **Robert Lang** a marqué 10 buts et récolté 32 points en 20 matchs en carrière face aux Thrashers.

HOCKEY

TALLON: « PIT MARTIN A ÉTÉ UN EXCELLENT JOUEUR D'ÉQUIPE »



Pit Martin
PHOTO PC

«Hubert (Pit) Martin était un gars fantastique et un excellent joueur d'équipe. C'était un passeur émérite. Je l'ai beaucoup admiré dans ma jeunesse», a dit, hier, Dale Tallon, son ancien coéquipier chez les Blackhawks de Chicago et maintenant directeur général de cette équipe. Hubert Martin a péri dimanche, a confirmé hier l'agent Marie-Josée Ouellet, porte-parole de la Sûreté du Québec, quand la motoneige qu'il conduisait a sombré dans les eaux glacées du lac Kanasuta, près de Rouyn-Noranda. Les recherches se poursuivent afin de retrouver le corps de M. Martin, qui devait fêter ses 65 ans la semaine prochaine. Le joueur de centre avait fait partie en 1967 d'une

des transactions les plus à sens unique des annales de la LNH quand il a été cédé des Bruins de Boston aux Blackhawks en compagnie de Gilles Marotte et Jack Norris en retour de Phil Esposito, Ken Hodges et Fred Stanfield. Martin avait entrepris sa carrière avec les Red Wings de Detroit. Il a joué 17 saisons dans la LNH et terminé sa carrière avec les Canucks de Vancouver en 1978-1979. De sept ans le cadet de Hubert et originaire comme lui de l'Abitibi-Témiscamisque, Dale Tallon a rappelé avoir été le copain d'enfance du frère cadet de l'ancien joueur de la LNH.

– La Presse Canadienne

« Sergei se comporte comme si ça faisait 10 ans qu'il est dans la Ligue »

Le cadet des Kostitsyn a épuisé la patience de Carbonneau

FRANÇOIS GAGNON

Contrairement à Steve Bégin, Maxim Lapierre et Mathieu Dandenault, Sergei Kostitsyn a profité de la patience de son entraîneur-chef depuis le début de la saison.

Une patience généreuse étant donné que ses trois buts et neuf points sont toutefois bien loin de faire contrepoids au manque d'effort et de discipline dont il se rend coupable très souvent. Trop souvent au goût de Guy Carbonneau, qui a clairement indiqué hier que sa patience avait des limites et que ces limites avaient été atteintes. « Vous verrez demain où elle est rendue, ma patience », a d'ailleurs tranché l'entraîneur-chef du Canadien durant le point de presse qui a suivi l'entraînement.

Jouant régulièrement, utilisé aussi à la pointe en attaque massive, muté au sein de plusieurs trios afin d'attiser autant que faire se peut son intensité au travail, Sergei Kostitsyn a profité de plusieurs chances. Il les a très souvent gaspillées. « Sergei a les moyens de s'en sortir. C'est un gars de talent. Mais c'est un gars de deuxième année dans la LNH qui se comporte comme si ça faisait 10 ans qu'il est dans la Ligue », a ajouté Carbonneau en pesant le poids des mots choisis. Limité à un but à ses 21 derniers matchs, blanchi de la feuille de pointage dans neuf des 10 derniers matchs du Canadien, Kostitsyn se retrouvera vraisemblablement dans les gradins, ce soir. Au lendemain d'un entraîne-

ment soutenu qu'ils ont complété sans ennuis, Alex Tanguay et Georges Laraque devraient être en mesure de jouer, ce soir, contre les Thrashers d'Atlanta. Matt d'Agostini est toujours avec le grand club. Et comme Tom Kostopoulos pourrait être remis de la grippe qui l'a confiné à la maison hier, Carbonneau aura trois retranchements à faire en vue du match de ce soir. Il est déjà acquis que Mathieu Dandenault remplacera Ryan O'Byrne à la ligne bleue pour une deuxième rencontre consécutive. Deux joueurs devront donc écopper, ouvrant ainsi toute grande la porte à Carbonneau pour passer un message clair au cadet des frères Kostitsyn. La question à un million de dollars est toutefois de savoir si le message sera compris!

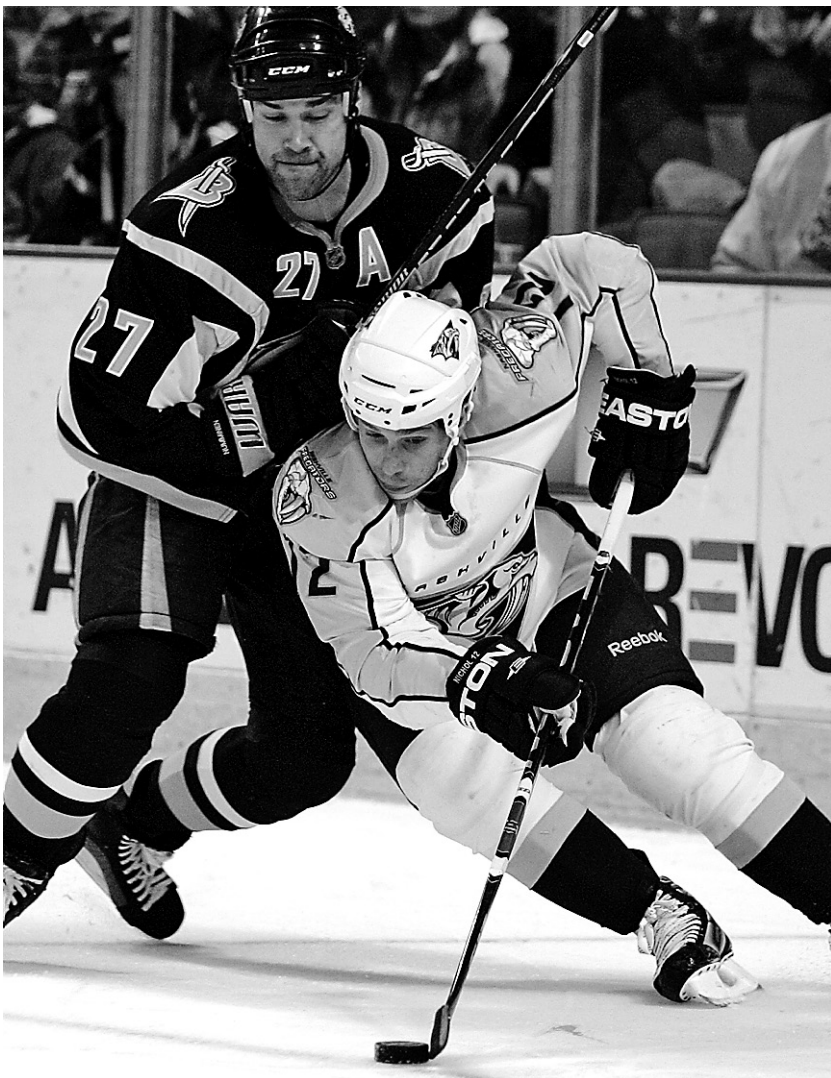


PHOTO DAVID DUPREY, AP

PREDATORS 2, SABRES 0... Pekka Rinne a stoppé 30 tirs pour mériter un premier jeu blanc en carrière dans la LNH lorsque les Predators de Nashville ont vaincu les Sabres, hier soir, à Buffalo. Jason Arnott et Jean-Pierre Dumont ont marqué en troisième période. Ci-dessus, Scott Nichol, des Predators, a bien protégé la rondelle pendant que Teppo Numminen se montrait insistant. Soulignons que les Sabres étaient privés de leur capitaine, Craig Rivet, retiré de la formation quelques heures avant le match en raison d'une blessure au haut du corps. Ils pouvaient toutefois compter sur le retour au jeu de l'attaquant Ales Kotalik, qui avait raté sept matchs à cause d'une blessure à l'arrière de la cuisse.

SOCCER / LA PRESSE À LIVERPOOL

Gillett: casse-tête à Liverpool

SOCCER

suite de la page 1

En février dernier, j'avais visité la ville, alors en pleine ébullition. Un groupe avait lancé Share Liverpool FC, un projet visant un rachat du club par ses fans. La même semaine, une association de partisans baptisée Spirit of Shankly, du nom d'un célèbre manager du club, voyait le jour en réaction à ce que les fans percevaient comme les promesses non respectées de Hicks et Gillett. « Ils se foutent de Rafa. Ils se foutent des fans. Le Liverpool FC n'est pas entre bonnes mains », avaient scandé pendant 20 minutes 2000 partisans restés à leurs sièges après un match contre Sunderland. Dix mois plus tard, l'heure n'est plus aux manifestations, mais le ressentiment demeure vif envers les propriétaires américains, si j'en juge par la longue discussion que j'ai eue hier avec des membres du Spirit of Shankly, dans un pub situé à l'ombre du Kop, la légendaire tribune d'Anfield. On reproche à Hicks et Gillett d'avoir mis sur la glace le projet de nouveau stade de plus de 70 000 places, eux qui avaient promis que le premier coup de pelle serait donné « dans les 60 jours » suivant l'achat du club. On les accuse de faire traîner les négociations entourant le renouvellement du contrat de Rafa Benitez. On ne leur pardonne pas d'avoir imputé au club une bonne partie de leur dette d'acquisition, reniant ainsi leur engagement de ne pas imiter la famille Glazer, propriétaire de Manchester United.

« Ils ont traîné le nom de Liverpool dans la boue », dit Stephen Martin, cuisinier dans la vie, quand il n'est pas occupé à militer pour les droits des partisans. N'essayez pas de leur dire que pour un club supposément si mal géré, Liverpool – premier au championnat, qualifié pour la ronde des 16 en Ligue des champions – va plutôt bien. Ou que l'équipe n'a pas hésité à dépenser sur le marché des transferts, payant notamment le fort prix pour obtenir l'attaquant Robbie Keane. « Nos succès sur le terrain surviennent malgré Hicks et Gillett, pas à cause

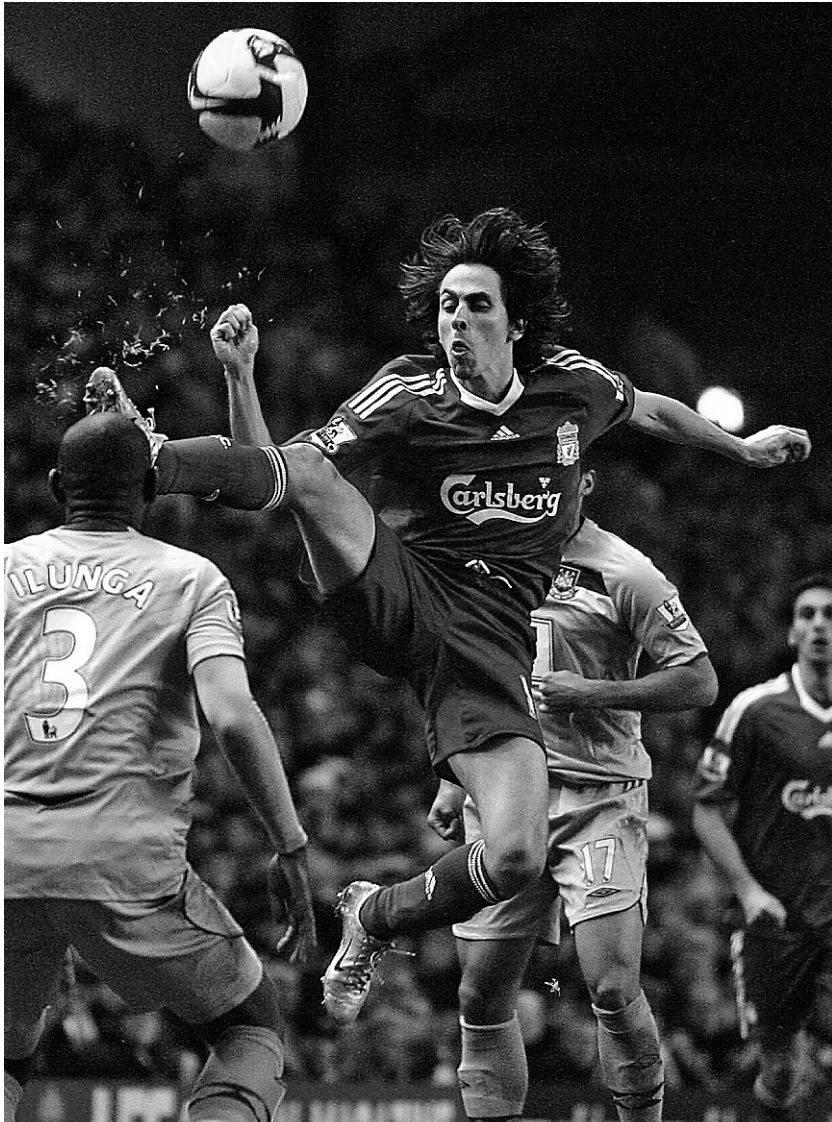


PHOTO PAUL THOMAS, AP

Un jeu du match nul (0-0) entre West Ham et Liverpool, hier, en Premier League anglaise... Yossi Benayoun, de Liverpool, a sauté pour jouer du pied ce ballon que convoitaient les rivaux, dont Herita Ilunga qui n'en hérita pas.

d'eux », assure Fran Stanton, un fonctionnaire. En fait, « la seule bonne chose que Hicks et Gillett ont faite, c'est qu'ils nous ont forcés à créer notre association », lance leur ami John Murphy. Ils aiment citer Bill Shankly, qui a dit un jour qu'un propriétaire n'a qu'un seul rôle: « Signer des chèques ». Ils craignent justement que Hicks et Gillett, devant l'endettement important du club, ne puissent bientôt plus en signer. « Leur cupidité s'est retournée contre eux. Ils sont pris avec un club qu'ils ne peuvent plus se permettre », soutient James McKenna, un étudiant.

La hargne de ces partisans est telle qu'on finit par soupçonner un fond d'anti-américanisme. Ils s'en défendent bien, soulignant qu'ils avaient accueilli Hicks et Gillett à bras ouverts, avant de voir leurs espoirs déçus. En fait, on constate surtout, à les écouter, qu'ils se sentent dépossédés d'une institution qu'ils vénèrent comme leurs pères et leurs grands-pères avant eux. Liverpool, c'est une religion, m'a dit un partisan. Mais les fidèles aimeraient de toute évidence qu'on les écoute davantage. « C'est notre club de football, pas le leur. Il faut qu'ils comprennent ça. »

EN BREF

À la mémoire de Luc Bourdon

Un bâton autographié par Sidney Crosby et des chandails portant la signature de Nicklas Lidstrom et Saku Koivu sont au nombre des objets offerts dans un encan organisé au profit du fonds à la mémoire de Luc Bourdon, a annoncé hier l'Association des joueurs de la LNH. L'encan virtuel a été lancé samedi, sur eBay. Tous les profits serviront à des bourses et des initiatives jeunesse en l'honneur de Bourdon, l'ancien défenseur des Canucks de Vancouver qui a péri dans un accident de motocyclette au mois de mai. Les Canucks ont fait don de plusieurs items, dont le bloqueur et le gant de Roberto Luongo, ainsi qu'un chandail autographié par le gardien. Le fonds consacré à la mémoire de Bourdon sera officiellement mis en place en 2009.

Un gardien l'échappe belle

Un gardien de but des rangs universitaires reposait, hier, dans un état satisfaisant dans un hôpital de Windsor, en Ontario, après s'être fait accidentellement trancher la gorge par un patin. Kurt Jory, de Brandon, au Manitoba, a été blessé samedi pendant qu'il protégeait le filet des Badgers de Brock dans un match contre les Lancers de Windsor. Le gardien de 21 ans a eu une veine du cou sectionnée lorsqu'accroché par un patin durant une mêlée à l'embouchure du filet, en troisième période. Les Badgers ont indiqué que Jory se remettra complètement de sa blessure après avoir subi une intervention chirurgicale et qu'il retournera à sa résidence à St. Catharines, en Ontario, dans quelques jours. La Ligue canadienne de hockey oblige ses joueurs à porter un protecteur au cou, mais le Sport interuniversitaire canadien n'a pas de règle semblable.

Jere Karalahti à l'amende pour consommation de cocaïne

Une cour filandaise a imposé une amende de 1490 euros (2338\$ CAN) à l'ancien joueur de la LNH Jere Karalahti, hier, pour consommation de cocaïne. La cour municipale de Helsinki a déclaré Karalahti coupable d'avoir consommé de la cocaïne, en mars 2007, une photo découverte dans l'ordinateur portable d'un ami montrant une substance poudreuse blanche dans le nez de Karalahti. En janvier, Karalahti – qui s'aligne avec l'équipe allemande les Freezers de Hambourg – a écopé une peine de 20 mois avec sursis pour avoir aidé à financer la contrebande d'amphétamines et de cocaïne de l'Estonie jusqu'en Finlande. Karalahti a quitté la LNH en 2002 après avoir écopé une suspension de six mois pour une troisième violation de la politique de la ligue en matière de consommation de drogues et d'alcools. Il a disputé 121 matchs de 2000 à 2002, pour les Kings de Los Angeles et les Predators de Nashville.

Les étoiles de la semaine et de novembre dans la LNH

Le récent réveil de Sidney Crosby lui a valu d'être nommé la première des trois étoiles de la semaine dans la LNH, hier. Le capitaine et centre des Penguins de Pittsburgh a marqué six buts et récolté trois aides en trois matchs. Les deux autres joueurs honorés sont des gardiens: Jonas Hiller, des Ducks d'Anaheim, et Chris Mason, des Blues de St. Louis. Hiller l'a emporté à ses deux départs, présentant une moyenne de 0,50 avec un taux d'arrêts de 98,4 % et un jeu blanc. Mason a lui aussi signé deux victoires. Les trois étoiles du mois de novembre ont également été nommées. Il s'agit, dans l'ordre, des attaquants Alex Ovechkin, des Capitals de Washington, et Evgeni Malkin, des Penguins, ainsi que du gardien Joey MacDonald, des Islanders de New York. – PC et AP

SPORTS

UN AUTRE GP MENACÉ D'EXTINCTION

Rien ne va plus dans le petit empire de Bernie Ecclestone. Après Montréal et Magny-Cours, c'est au tour du circuit de Hockenheim d'être menacé d'extinction, faute de moyens pour satisfaire l'appétit du grand manitou de la F1. Selon un des responsables du circuit allemand, l'avenir de la F1 à Hockenheim – et en Allemagne – est compromise. « Sans le soutien financier de la région, il n'y aura plus de F1 à Hockenheim », a expliqué Karl-Josef Schmidt au *Der Tagesspiegel*. Selon le quotidien berlinois, les organisateurs auraient enregistrés des pertes de 5,3 millions d'euros (8,3 millions de dollars canadiens) cette année après la présentation de l'épreuve.

Pour l'instant, les responsables du circuit historique (les F1 y roulent depuis 38 ans) peuvent souffler: en 2009, le Grand Prix d'Allemagne est présenté au Nurburgring, selon une formule d'alternance mise en place cette année. Mais Karl-Josef Schmidt est pessimiste. À son avis, les jours de la F1 au pays des Schumacher sont comptés. Si Bernie Ecclestone ne diminue pas ses demandes, l'Allemagne ne pourra plus s'offrir ce luxe. « La Formule 1 va non seulement disparaître de Hockenheim, mais de l'Allemagne entière. Les courses ne seront présentées que dans les



pays arabes.» Avec cinq pilotes allemands inscrits au championnat et deux constructeurs (BMW et Mercedes) qui investissent des millions, Bernie Ecclestone ferait bien, pour une fois, de tendre l'oreille et d'écouter ce que les organisateurs ont à lui dire...

— Stéphanie Morin

EN RAFALE

BASEBALL

LES BREWERS NE VEULENT PLUS DE GAGNÉ > Les Brewers de Milwaukee n'ont pas offert l'arbitrage à **Éric Gagné**; il semble donc que le relever ne sera pas de retour avec cette formation. Gagné avait accepté un contrat d'un an de 10 millions avant la saison 2008. Par ailleurs, les lanceurs **CC Sabathia**, **Ben Sheets** et **Brian Shouse** devront compaître devant un arbitre afin de régler leur différend salarial avec les Brewers s'ils n'acceptent pas l'offre de l'équipe d'ici dimanche. Par ailleurs, les dirigeants des Yankees de New York ont rejeté la possibilité d'aller en arbitrage avec leurs huit joueurs admissibles à l'autonomie, dont le lanceur **Andy Pettitte** et le voltigeur de droite **Bobby Abreu** qui ont tous deux encaissé 16 millions la saison dernière. Les autres joueurs touchés par cette décision sont le premier-but **Jason Giambi**, les lanceurs **Sidney Ponson**, **Carl Pavano** et **Mike Mussina** ainsi que les receveurs **Ivan Rodríguez** et **Chad Moeller**. Mussina a déjà annoncé qu'il se retirait. Les Blue Jays de Toronto, eux, ont offert l'arbitrage au lanceur **A.J. Burnett** et les Dodgers de Los Angeles en ont fait autant avec le voltigeur **Manny Ramirez**.

UN CERCUEIL AUX COULEURS DES RED SOX > Les amateurs des Red Sox de Boston peuvent maintenant montrer leur loyauté pour l'éternité. Un salon funéraire du Massachusetts a récemment reçu son premier cercueil aux couleurs des Sox, soit avec le logo de l'équipe à l'extérieur et à l'intérieur. Le cercueil est produit par l'entreprise Eternal Image du Michigan, qui a une entente de partenariat avec le baseball majeur. **Bob Biggins**, codirecteur du salon funéraire Magoun-Biggins à Rockland, en banlieue de Boston, a dit au *Boston Globe* que les familles en deuil veulent souvent que leurs êtres chers soient enterrés avec des articles qu'ils affectionnaient particulièrement.

SOCCER

LE BALLON D'OR À RONALDO ? > Deuxième l'an dernier derrière le Brésilien **Kaka**, le Portugais **Cristiano Ronaldo**, vainqueur en Ligue des champions 2008 et champion d'Angleterre avec Manchester United, est favori pour mériter le 53^e Ballon d'Or du magazine *France Football*. Le milieu de terrain offensif de 23 ans devrait donc être sacré aujourd'hui « meilleur joueur de l'année 2008 » en Europe. L'Argentin de Barcelone **Lionel Messi** et **Iker Casillas**, le gardien du Real Madrid, sacré champion d'Europe des nations avec l'Espagne l'été dernier, font partie des autres principaux prétendants.

ATHLÉTISME

UN 9,69 SEC PAS IMPRESSIONNANT ! > L'époustouffant record du monde du 100 mètres battu en 9,69 en finale des Jeux de Pékin par le Jamaïcain **Usain Bolt** n'impressionne pas un scientifique américain. Juste après la réalisation de ce temps canon, **Mark Denny**, professeur à l'Université Stanford, a fait des estimations des possibilités maximales du corps humain. Selon lui, l'homme peut courir le 100 m en 9,48 et la femme en 10,39. « Mes résultats nous disent que la vitesse a des limites, mais pas ce qui fait ces limites », écrit Denny, dans des conclusions publiées la semaine dernière par le *Journal of Experimental Biology*. Bolt aurait pu courir plus vite en août à Pékin. Pour battre son propre record du monde, il s'était relevé à une quinzaine de mètres de la ligne, déjà certain de la victoire. En septembre, le scientifique norvégien **Hans Eriksen** avait analysé la foulée de Bolt et conclu qu'il aurait pu courir en 9,55 s'il ne s'était pas relevé dans les derniers mètres. Le record du monde féminin est de 10,49, réalisé par **Florence Griffith-Joyner** en 1988.

FOOTBALL

PATRIOTS-BUCCANEERS À LONDRES > Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre affronteront les Buccaneers de Tampa Bay, la saison prochaine, au stade Wembley de Londres, alors que la NFL disputera un match du calendrier régulier pour la troisième année de suite dans la capitale de la Grande-Bretagne. Cette rencontre aura lieu le 25 octobre. Les Bucs seront l'équipe hôte, ce qui signifie qu'ils disputeront un match de moins que d'habitude à Tampa. Il y a cinq semaines, les Saints de La Nouvelle-Orléans ont battu les Chargers de San Diego, 37-32, devant 83 000 spectateurs à Wembley. La saison dernière, les Giants de New York ont défait les Dolphins de Miami, 13-10, au même endroit. Les deux matchs ont été disputés à guichets fermés. Un autre match régulier de la NFL devrait être disputé à Londres en 2010.

À LA TÉLÉ

> AUJOURD'HUI

HOCKEY

19 h 00 **RDS** NHL: avant-match, Atlanta c. Canadien

19 h 30 **RDS** **TSN** NHL: Atlanta c. Canadien

23 h 30 **RDS*** Canadien Express: Atlanta c. Canadien

* → En différé ou en reprise.

> LE CHOIX DE PIERRE TRUDEL

Hier, à l'entraînement, Guy Carbonneau s'est amusé à former divers trios. Ce soir, contre des Thrashers d'Atlanta peu habitués aux grosses foules, il en utilisera quatre. Prenez ça pour acquis. Qui jouera avec qui ? Ça change de match en match, parfois de période en période. Entre vous et moi, est-ce que ça importe vraiment ? Les cachotteries d'un entraîneur font-elles partie d'un plan de match songé ou servent-elles à donner de la copie aux médias ?

LES CHIFFRES DU SPORT

HOCKEY

LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Boston.....	24	16	4	0	4	82	55	36	9-1-0-1	7-3-0-3	8-1-0-1	G2
x-2. Rangers de NY.....	27	17	8	1	1	72	65	36	10-5-0-1	7-3-1-0	6-3-0-1	P1
x-3. Washington.....	24	13	8	1	2	77	75	29	9-0-0-1	4-8-1-1	5-4-0-1	P1
4. Pittsburgh.....	23	14	6	1	2	75	63	31	7-3-1-1	7-3-0-1	7-2-0-1	G1
5. Canadien.....	23	13	6	0	4	67	61	30	6-2-0-2	7-4-0-2	4-4-0-2	G1
6. Philadelphie.....	23	11	7	3	2	76	71	27	5-4-1-1	6-3-2-1	7-1-1-1	P2
7. New Jersey.....	22	12	8	1	1	65	60	26	7-4-0-1	5-4-1-0	5-5-0-0	P1
8. Caroline.....	25	12	11	1	1	65	75	26	6-7-0-0	6-4-1-1	4-6-0-0	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P
x-1. San Jose	24	20	3
x-2. Detroit	24	16	4
x-3. Vancouver	25	14	9
4. Anaheim	26	14	9
5. Minnesota	23	14	8
6. Calgary	24	14	9
7. Chicago	22	10	6
8. Nashville	24	12	10
9. Columbus	24	11	10
10. Colorado	24	12	12
11. Los Angeles	22	10	9
12. St-Louis	22	10	10
13. Phoenix	23	10	11
14. Edmonton	23	10	11
15. Dallas	23	8	11

x- premier de sa division

ASSOCIATION DE L'EST

Division Atlantique

	Pj	Pts
Rangers de N.Y.....	27	36
Pittsburgh.....	23	31
Philadelphie.....	23	27
New Jersey.....	22	26
Islanders de N.Y.....	24	22

Division Nord-Est

	Pj	Pts
Boston.....	24	36
Canadien.....	23	30
Buffalo.....	24	25
Toronto.....	23	22
Ottawa.....	22	20

Division Sud-Est

	Pj	Pts
Washington.....	24	29
Caroline.....	25	26
Floride.....	23	21
Atlanta.....	23	19
Tampa Bay.....	23	19

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	Pj	Pts
Detroit.....	24	36
Chicago.....	22	26
Nashville.....	24	26
Columbus.....	24	25
St-Louis.....	22	22

Division Nord-Ouest

	Pj	Pts
Vancouver.....	25	30
Minnesota.....	23	29
Calgary.....	24	29
Colorado.....	24	24
Edmonton.....	23	22

Division Pacifique

	Pj	Pts
San Jose.....	24	41
Anaheim.....	26	31
Los Angeles.....	22	23
Phoenix.....	22	22
Dallas.....	23	20

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
Malkin, Pgh.....	10	29	39
Crosby, Pgh.....	13	21	34
S.Gagné, Phi.....	13	18	31
Getzlaf, Ana.....	10	21	31
Ovechkin, Wash.....	13	17	30
Savard, Bos.....	8	22	30
Iginla, Cal.....	12	17	29
Kane, Chi.....	12	16	28
Semin, Wash.....	13	14	27
Setoguchi, SJ.....	12	15	27
Hossa, Det.....	13	13	26
Marleau, SJ.....	11	15	26
Perry, Ana.....	7	19	26
J.Thornton, SJ.....	6	20	26
Parise, NJ.....	13	12	25
M.Richards, Phi.....	8	16	24
Hemsky, Edm.....	7	17	24
Vanek, Buf.....	17	6	23
Phoenix, Ana.....	13	10	23
Clowe, SJ.....	11	12	23

LES SOMMAIRES DE LA LNH

> LUNDI

NASHVILLE 2

BUFFALO 0

Première période

Aucun but

Deuxième période

Aucun but

Troisième période

1. Nashville, Arnott 13

(de Vries, Dumont).....8:07

2. Nashville, Dumont 5

(Weber, Ward).....10:40

Tirs au but

NASHVILLE.....11 5 11-27

BUFFALO.....10 9 11-30

Gardiens

Nashville: Rinne.....(G,4-0-4)

Buffalo: Miller.....(P,10-6-2)

Buts et avantages numériques

Nashville.....0-2

Buffalo.....0-2

Arbitres - Tim Peel, Rob Martell

Assistance - 18,690 (18,690)

VANCOUVER 2

COLUMBUS 3

Première période

Aucun but

Deuxième période

1. Vancouver, Wellwood 10

(D.Sedin, Edler).....3:27 (an)

2. Columbus, Modin 3

(Huselius, Nash).....9:30 (an)

Troisième période

3. Vancouver, Bieksa 4

(H.Sedin, Edler).....5:28 (an)

4. Columbus, Murray 3

(Commodore, Malhotra).....9:03

5. Columbus, Huselius 9

(Nash, Methot).....15:16

Tirs au but

VANCOUVER.....8 6 18-32

COLUMBUS.....11 10 8-29

Gardiens

Vancouver: Sanford.....(11-11)

Schneider....(P,0-2-0)(début de 3°)(18-15)

Columbus: Mason.....(G,6-2-1)

Buts et avantages numériques

Vancouver:.....2-4

Columbus:.....1-8

Arbitres - Paul Devorski, Brad

Meier

Assistance - 13,299 (18,136)

ANAHEIM 1

DETROIT 2

Première période

1. Anaheim, Kunitz 5

(Selanne).....1:50

Deuxième période

2. Detroit, Franzen 11

(Lidstrom, Zetterberg).....14:26

Troisième période

3. Detroit, Hossa 14

(Cleary, Datsyuk).....1:48

Tirs au but

ANAHEIM.....5 5 6-16

DETROIT.....19 19 9-47

Gardiens

Anaheim: Giguère.....(38-37)

Hiller..(P,6-2-1)(début de 3°)(9-8)

Detroit: Osgood.....(G,10-1-4)

Buts et avantages numériques

Anaheim:.....0-2

Detroit:.....0-4

Arbitres - Kerry Fraser, Greg

Kimmerly

Assistance - 18,862 (20,066)

BASKETBALL

NBA

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Boston.....	17	2	.895	
New Jersey.....	9	7	.563	6½
New York.....	8	8	.500	7½
Toronto.....	8	8	.500	7½
Philadelphie.....	7	10	.412	9

Division Sud Est

	G	P	Moy.	Diff.
Orlando.....	13	5	.722	
Atlanta.....	10	6	.625	2
Miami.....	8	9	.471	4½
Charlotte.....	6	11	.353	6½
Washington.....	2	12	.143	9

Division Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland.....	14	3	.824	
Detroit.....	10	6	.625	3½
Chicago.....	8	9	.471	6
Indiana.....	6	10	.375	7½
Milwaukee.....	7	12	.368	8

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Sud Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Houston.....	11	7	.611	—
La Nouv. Orléans.....	9	6	.600	½
San Antonio.....	9	7	.563	1
Dallas.....	8	8	.500	2
Memphis.....	4	13	.235	6½

Division Nord Ouest

	G	P
Denver	12	6
Portland	12	6
Utah	11	7
Minnesota	4	12
Oklahoma City	2	16